

Số : 98/2004/QĐ-UB

Sơn La, ngày 13 tháng 8 năm 2004

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND TỈNH SƠN LA
Về việc điều chỉnh vốn đầu tư phát triển năm 2004

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

Căn cứ luật tổ chức HĐND và UBND (sửa đổi ngày 26/11/2003);

Căn cứ quy chế quản lý đầu tư và xây dựng ban hành tại các Nghị định số 52/1999/NĐ-CP ngày 08/07/1999; số 12/2000/NĐ-CP ngày 05/5/2000 và số 07/2003/NĐ-CP ngày 30/01/2003 của Chính phủ;

Căn cứ quyết định số 1688/2000/QĐ-UB ngày 22/8/2000 của UBND tỉnh Sơn La qui định một số nội dung về quản lý đầu tư và xây dựng trên địa bàn tỉnh Sơn La;

Căn cứ quyết định số 179/2003/QĐ-UB ngày 12/12/2003 của UBND tỉnh Sơn La về việc giao chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2004;

Theo đề nghị của sở Kế hoạch và Đầu tư tại tờ trình số: 363/TT-KH ngày 30 tháng 7 năm 2004.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch vốn đầu tư phát triển năm 2004 như sau:

1- Nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương:

Điều chỉnh giảm 2.781 triệu đồng. Số vốn điều chỉnh giảm này được điều chỉnh tăng 1.634 triệu đồng cho một số dự án cấp thiết, đã có khối lượng hoàn thành, đầy đủ thủ tục và chuyển trả 1.147 triệu đồng cho đối ứng dự án giảm nghèo đã giao tại quyết định 179/2003/QĐ-UB. (Có biểu chi tiết số 01 kèm theo).

Điều chỉnh tổng mức vốn đối ứng dự án giảm nghèo cho BQLDA tỉnh và BQLDA các huyện; việc thanh quyết toán vốn đối ứng cho các hoạt động của dự án giảm nghèo thực hiện theo quy định của Hiệp định tín dụng và sổ tay hướng dẫn thực hiện dự án. (Danh mục các hoạt động của dự án có biểu kèm theo).

2- Nguồn vốn hỗ trợ đầu tư theo mục tiêu của Chính phủ:

Điều chỉnh giảm 3.444 triệu đồng các dự án không thực hiện hết kế hoạch vốn để bổ sung cho một số dự án cấp thiết, đã có khối lượng hoàn thành và đầy đủ thủ tục. (Có biểu chi tiết số 02 kèm theo)

3- Nguồn vốn các chương trình mục tiêu quốc gia:

Điều chỉnh giảm 985 triệu đồng vốn chương trình văn hoá bổ sung cho một số dự án thuộc chương trình văn hoá; trong đó: Xây dựng nhà văn hoá bản Tạng Sơn, xã Đứa Mòn, huyện Sông Mã: 500 triệu đồng. (Có biểu chi tiết số 03 kèm theo)

4- Nguồn vốn NS tỉnh đầu tư xây dựng nhà ở giáo viên và nhà ở học sinh bán trú vùng III:

Điều chỉnh giảm 300 triệu đồng; điều chỉnh tăng 300 triệu đồng.

(Có biểu chi tiết số 04 kèm theo)

Điều 2. Căn cứ vào kế hoạch điều chỉnh, các chủ đầu tư có trách nhiệm tổ chức triển khai thực hiện theo đúng quy chế quản lý đầu tư và xây dựng hiện hành.

Sở Kế hoạch và Đầu tư có trách nhiệm đôn đốc và hướng dẫn các chủ đầu tư tổ chức thực hiện đảm bảo đúng kế hoạch vốn đã giao; đồng thời có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện kế hoạch theo quy chế hoạt động của HĐND và UBND tỉnh khoá XII.

Điều 3. Các ông (bà) Chánh văn phòng HĐND-UBND tỉnh, Giám đốc các sở, ngành; Chủ tịch UBND các huyện, thị xã; các chủ đầu tư, các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- TT Tỉnh uỷ, HĐND, UBND tỉnh (B/c)
- Như điều 3 (thực hiện)
- Lưu VP.

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA
CHỦ TỊCH



Hoàng Chí Chúc

KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ XDCB NĂM 2004

Nguồn vốn dân đối ngân sách địa phương

(Kèm theo quyết định số 07/K/2004/QĐ-UB ngày 13 tháng 8 năm 2004 của UBND tỉnh Sơn La)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Năng lực TK	Thời gian KC-HT	Địa điểm XD	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch năm 2004				Ghi chú	
							Tổng số	Trong đó				
								Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh			
		Tăng	Giảm									
	TỔNG SỐ						7.433	8.580	1.634	2.781		
A	QUY HOẠCH VÀ CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ						700	700				
1	Quy hoạch nâng cấp thị trấn Mai Sơn lên thị xã	Sở Xây dựng		2003-2004	Mai Sơn		200	200			ĐC chủ đầu tư	
2	Quy hoạch nâng cấp thị trấn Mộc Châu lên thị xã	Sở Xây dựng		2003-2004	Mộc Châu		200	200			ĐC chủ đầu tư	
3	Quy hoạch chi tiết thị trấn Mường La	BQLDA cụm CN và ĐTM		2004	Mường La		200	200			ĐC chủ đầu tư	
4	Quy hoạch chi tiết thị trấn Sốp Cộp	BQLDA cụm CN và ĐTM		2004	Sốp Cộp		100	100			ĐC chủ đầu tư	
B	VỐN THỰC HIỆN DỰ ÁN						6.733	7.880	1.634	2.781		
I	NÔNG, LÂM NGHIỆP, THUỶ LỢI							1.147		1.147		
1	Thuỷ lợi Nậm Pàn- Mường Bú	UBND huyện Mường La	50 ha	2002-2003	Mường La	2.850		500		500		
2	Thuỷ lợi Nà Hăng- Xuân Nha	UBND huyện Mộc Châu	70 ha	2002-2003	Mộc Châu	4.160		647		647		
3	Chuyển trả vốn đối ứng dự án giảm nghèo 1.147 triệu đồng đã giao tại quyết định 179/2003/QĐ- UB											
I	Đối ứng dự án giảm nghèo						7.547	7.547	1.539	1.539		
1	BQL dự án giảm nghèo tỉnh	BQLDA giảm nghèo tỉnh					3.600	4.081	700	1.181		
	Trong đó:											
	- Công trình BQLDA giảm nghèo- Nhà làm việc sở KH và ĐT							1.000	500	500		
	- Chi phí quản lý							400	200	200		
	- Các hoạt động khác							2.200	3.381		1.181	

Đơn vị: Triệu đồng

Hai

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Năng lực TK	Thời gian KC-HT	Địa điểm XD	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch năm 2004				Ghi chú
							Tổng số	Trong đó			
								Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh		
									Tăng	Giảm	
2	BQLDAGN huyện Thuận Châu <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN T.Châu					795	595	200		<i>Các hoạt động của các BQL dự án có phụ biểu chi tiết kèm theo</i>
3	BQLDNGN huyện Mai Sơn <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Mai Sơn				552	471	135	54		
4	BQLDNGN huyện Mường La <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Mường La				551	441	110			
5	BQLDNGN huyện Bắc Yên <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Bắc Yên				600	771	105	276		
6	BQLDNGN huyện Phù Yên <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Phù Yên				608	508	128	28		
						380	408		28		

Đơn vị: Triệu đồng *HAT MY*

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Năng lực TK	Thời gian KC-HT	Địa điểm XD	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch năm 2004			Ghi chú
							Tổng số	Trong đó		
								Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh	
		Tăng	Giảm							
7	BQLDNGN huyện Yên Châu <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Châu Yên					501	420	81	
8	BQLDNGN huyện Mộc Châu <i>Trong đó:</i> - Chi phí quản lý - Các hoạt động khác	BQLDAGN Mộc Châu					340	260	80	
II	Chương trình khoa học công nghệ						333	333	95	95
1	Dự án xây dựng trang Web HĐND- UBND tỉnh	VP HĐND- UBND tỉnh		2004	Thị xã	333	238,5	333		94,5
2	Dự án hoàn thiện mạng Lan VP UBND tỉnh	VP HĐND- UBND tỉnh		2004	Thị xã		70		70	
3	Hội nghị tư vấn xây dựng trang Web tỉnh Sơn La	VP HĐND- UBND tỉnh		2004	Thị xã		25		24,5	

KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ XDCB NĂM 2004

Nguồn vốn hỗ trợ đầu tư theo mục tiêu của Chính phủ

(Kèm theo quyết định số 98/2004/QĐ-UB ngày 15 tháng 8 năm 2004 của UBND tỉnh Sơn La)

Đơn vị: Triệu đồng

H.N. 2004

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Năng lực TK	Thời gian KC-HT	Địa điểm XD	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch năm 2004				Ghi chú
							Tổng số	Trong đó			
								Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh		
				Tăng	Giảm						
	TỔNG SỐ						20.194	20.194	3.444	3.444	
I	Đầu tư theo quyết định 186						1.500	1.500	1.500	1.500	
1	Đường Mường Cai- Mường Lạn	UBND huyện Sông Mã	31,5 km GTNT	2003-2004	Sông Mã	22.593		1.500		1.500	
2	Đường GTNT bản Tĩa- Nà Tấu	UBND huyện Sông Mã		2003-2004	Sông Mã		1.500		1.500		
II	Đầu tư hạ tầng du lịch						4.000	4.000	1.000	1.000	
1	Hạ tầng khu du lịch Mộc Châu	Sở Thương mại	500 ha	2004-2007	Mộc Châu	198.000	4.000	3.000	1.000		
2	Hạ tầng khu du lịch Chiềng Ngần	Sở Thương mại	220 ha	2004-2007	Thị xã	197.400		1.000		1.000	
III	Vốn QCTH hỗ trợ phát triển truyền hình địa phương						3.000	3.000			
1	Hỗ trợ đầu tư 364 bản đặc biệt khó khăn	Đài PT-TH tỉnh			toàn tỉnh		3.000	3.000			ĐC chủ đầu tư
IV	Quản lý biên giới, đường tuần tra biên giới						3.000	3.000			
1	Đường Chiềng On- Lao Khô	BCH bộ đội BP			Yên Châu		3.000	3.000			ĐC chủ đầu tư
V	Phát triển và phủ sóng truyền hình						539	539	539	539	
1	Thanh toán KL hoàn thành trạm phát lại TH Thuận Châu	Đài PT-TH tỉnh			Thuận Châu			539		539	
2	TT nâng cấp thiết bị trạm phát lại truyền hình Sốp Cộp	Đài PT-TH tỉnh			Sốp Cộp		343		343		
3	Thiết bị sản xuất chương trình đài TH các huyện	Đài PT-TH tỉnh			các huyện		196		196		
VI	Phát triển và phủ sóng phát thanh						405	405	405	405	
1	Thiết bị truyền thanh các xã biên giới	Đài PT-TH tỉnh			các xã BG			405		405	
2	Trạm truyền thanh + phát sóng FM huyện Sốp Cộp	Đài PT-TH tỉnh			Sốp Cộp		405		405		
VII	Đầu tư bằng nguồn vốn vay nước ngoài (ODA)						7.750	7.750			
1	Thiết bị bệnh viện đa khoa tỉnh	BV đa khoa tỉnh			Thị xã		7.750	7.750			ĐC chủ đầu tư


KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2004

Nguồn vốn: Chương trình mục tiêu quốc gia- Chương trình văn hoá

 (Kèm theo quyết định số: *978* /2004/QĐ-UB ngày *13/18* 2004 của UBND Tỉnh Sơn la)
Đơn vị: triệu đồng *Huy*

Số TT	Danh mục đầu tư	Chủ đầu tư	Kế hoạch năm 2004						Ghi chú
			Tổng số	Trong đó					
				Vốn ĐTPT	Vốn SN	Trong đó		Giảm	
						Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh		
Tăng									
	TỔNG SỐ		1.484	500	984	1.484	985	985	
I	Xây dựng đời sống văn hoá cơ sở	Sở Văn hoá	705	95	610	693	705	693	
1	Cấp sách thư viện huyện 10 huyện	Sở Văn hoá	30		30		30		
3	Thiết bị đội thông tin lưu động huyện Sốp cộp, Q. Nhai	Sở Văn hoá	100		100		100		
4	Trợ cấp cán bộ văn hoá xã (201 x 80 x 12)					193		193	
5	Trợ cấp cán bộ phụ trách VH-TT 364 bản ĐBKK					500		500	
6	Nhà văn hoá trung tâm cụm xã	Sở Văn hoá	75	75			75		
	- Phiêng khoài - Yên châu		15	15			15		
	- Chiềng hặc - Yên châu		15	15			15		
	- Mường lằm - Sông mã		15	15			15		
	- Song khũa - Mộc châu		15	15			15		
	- Mường khoa - Bắc yên		15	15			15		
7	Xây dựng điểm VH bản Tạng Sôn, xã Đứa mòn, huyện S. Mã	Sở Văn hoá	500	20	480		500		
II	Bảo tồn di sản văn hoá		455	405	50	500	247	292	
1	Lễ cầu mưa dân tộc Thái	Sở Văn hoá	50		50		50		
2	Đường lên đền vua Lê Thái Tông	Sở Văn hoá	208	208		500		292	

Đơn vị: triệu đồng *HDP*

Số TT	Dan mục đầu tư	Chức đầu tư	Kế hoạch năm 2004						Ghi chú
			Tổng số	Trong đó					
				Vốn ĐTPT	Vốn SN	Trong đó			
						Đã giao tại QĐ 179	KH điều chỉnh		
		Tăng	Giảm						
3	Đền vua Lê Thái Tông	Sở Văn hoá	197	197			197		
III	Mục tiêu hiện đại hoá kỹ thuật điện ảnh		324		324	291	33		
1	Cấp máy VIDEO 100 inch	TT Phát hành phim và chiếu	324		324	291	33		
	- Đội chiếu bóng lưu động Thuận Châu	"	54		54				
	- Đội chiếu bóng lưu động Sông Mã	"	54		54				
	- Đội chiếu bóng lưu động Sốp Cộp	"	54		54				
	- Đội chiếu bóng lưu động Bắc Yên	"	54		54				
	- Đội chiếu bóng lưu động Phù Yên	"	54		54				
	- Đội chiếu bóng lưu động Mường La	"	54		54				

Ghi chú: Kế hoạch chương trình văn hoá tại quyết định này thay thế biểu số 11-5 tại quyết định 179/2003/QĐ-UB ngày 12/12/2003; thay thế mục V "Chương trình văn hoá" trong biểu "Dự toán chi tiết các chương trình mục tiêu quốc gia năm 2004" của quyết định số 181/2003/QĐ-UB ngày 12/12/2003 và thay thế quyết định số 1523/QĐ-UB ngày 07/6/2004 của UBND tỉnh Sơn La

KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ XDCB NĂM 2004

Nguồn vốn NS tỉnh xây dựng nhà ở giáo viên, nhà ở học sinh bán trú vùng III

(Kèm theo quyết định số 58/2004/QĐ-UB ngày 13 tháng 8 năm 2004 của UBND tỉnh Sơn La)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Năng lực TK	Thời gian KC-HT	Địa điểm XD	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch năm 2004				Ghi chú
							Tổng số	Trong đó			
								Đã giao tại QĐ 179	Tăng		
	TỔNG SỐ						400	400	300	300	
1	Nhà ở giáo viên+ nhà ở học sinh bán trú xã Bó Mười	UBND huyện T.Châu	364 m ²	2002-2003	xã Bó Mười	830		200		200	
2	Nhà ở giáo viên+ nhà ở học sinh bán trú xã Long Hẹ	UBND huyện T.Châu	364 m ²	2002-2003	xã Long Hẹ	829	200	100	100		
3	Nhà ở giáo viên+ nhà ở học sinh bán trú xã Bản Lầm	UBND huyện T.Châu	364 m ²	2002-2003	xã Bản Lầm		100		100		
4	Nhà ở giáo viên trường tiểu học xã Bắc Phong	UBND huyện Phù Yên	194 m ²	2002-2003	xã Bắc Phong	505		100		100	
5	Nhà ở học sinh bán trú trường tiểu học xã Bắc Phong	UBND huyện Phù Yên	194 m ²	2002-2003	xã Bắc Phong		100		100		